

# Briefing for the Panel on Administration of Justice and Legal Services, Legislative Council 立法會司法及法律事務委員會簡報會

律政司司長 Secretary for Justice

林定國資深大律師, Mr Paul LAM Ting-kwok, GBS, SC, JP

---

30 January 2026



律政司  
香港特別行政區政府  
Department of Justice  
The Government of the Hong Kong  
Special Administrative Region

✓ (1) **Construction of new legal hub building** 興建香港國際法律事務大樓

✓ (2) **Continual attraction of int'l organisations to set up in HK** 持續吸引國際組織落戶香港

✓ (3) **Capacity building of legal talent** 法律人才的能力建設

✓ (4) **Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global”** 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

**DoJ's Policy Initiatives in Strengthening Hong Kong's Status as an International Legal Hub**  
律政司就鞏固香港作為國際法律樞紐的政策措施

- ✓ (5) **Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland** 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與互動
- ✓ (6) **Driving growth of HK's legal and dispute resolution services** 推動香港法律及爭議解決服務的增長
- ✓ (7) **Promotion of LawTech and study on law relating to AI** 推廣法律科技及研究與人工智能相關的法律
- ✓ (8) **Promotion of rule of law education in the community** 在社區推廣法治教育

**DoJ's Policy Initiatives in Strengthening Hong Kong's Status as an International Legal Hub**  
律政司就鞏固香港作為國際法律樞紐的政策措施

# 1. Construction of new legal hub building

## 興建香港國際法律事務大樓

PA 2025

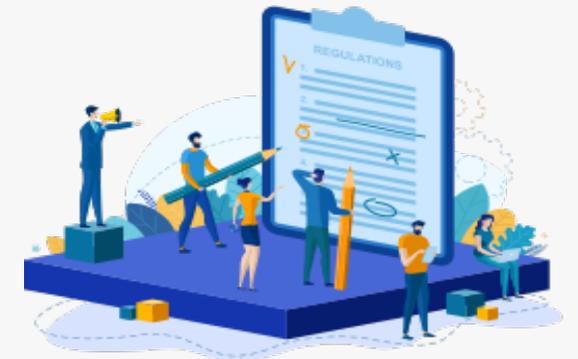
- To construct **the Hong Kong International Legal Service Building** adjacent to the **IOMed headquarters**
- To house facilities such as:
  - ✓ **headquarters of the Hong Kong International Legal Talents Training Academy**
  - ✓ **international legal and dispute resolution services institutions**

- 在國際調解院總部旁興建**香港國際法律事務大樓**
- 匯聚**香港國際法律人才培訓學院總部**和**國際法律及爭議解決服務機構**等設施

# 1. Construction of new legal hub building 興建香港國際法律事務大樓

## (1) Progress 進展

- ✓ Preparatory work is underway, including feasibility studies, etc. to prepare applications for support and funding needed  
前期準備工作現正進行，包括相關可行性研究，以準備申請所需支持及撥款



# 1. Construction of new legal hub building 興建香港國際法律事務大樓

## (2) Way Forward 發展路向

- Conduct the **preliminary work** for constructing the building **within 2026**  
在**2026年內**展開興建大樓的**前期工作**
- After securing the necessary **support** and **funding**, seek to **commence construction** by the end of 2027  
在獲得所需**支持及撥款**下，爭取於**2027年年底**前**開始施工**

## 2. Continual attraction of int'l organisations to set up in HK 持續吸引國際組織落戶香港

### (1) Progress 進展

✓ **IOMed** commenced operation in  
Hong Kong in October 2025  
國際調解院於 2025 年 10 月  
在香港正式開業



## 2. Continual attraction of int'l organisations to set up in HK 持續吸引國際組織落戶香港

### (2) Way Forward 發展路向

- » Continual **support** for the work of the **IOMed**  
持續**支持**國際**調解**院
- » **UNIDROIT's Asia-Pacific Liaison Office to be established at Hong Kong Legal Hub**  
國際統一私法協會亞太地區聯絡辦公室將  
**落戶**香港法律樞紐



**UNIDROIT**

International Institute for the Unification of Private Law  
Institut International pour l'Unification du Droit Privé



### 3. Capacity building of legal talent 法律人才的能力建設



香港國際法律人才培訓學院  
HK International Legal Talents Training Academy

#### (1) Progress 進展

#### ✓ Hong Kong International Legal Talents Training Academy

- Collaborated with **20+** int'l organisations, Chinese Mainland entities and professional groups to conduct **capacity-building programmes**  
與**超過二十個**國際組織、中國內地單位及專業團體合作推進**能力建設項目**
- Benefited **over 2,000** legal and judicial practitioners  
惠及**超過兩千名**法律及司法從業者



### 3. Capacity building of legal talent 法律人才的能力建設

#### (2) Way Forward 發展路向

- » To establish its **headquarters** at the **Hong Kong International Legal Service Building** 於香港國際法律事務大樓成立**總部**
- » To deepen **Belt-and-Road cooperation** and develop **multi-jurisdictional Asia-Pacific legal talent**  
深化「一帶一路」合作，培育**多法系亞太法律人才**



## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展



#### Promotion overseas 海外推廣

##### Europe (July 2025) 歐洲 (2025年7月)

- Conducted exchanges with **senior govt officials & leaders of int'l organisations**  
與政府高層官員和國際組織高層代表交流
- Thematic seminar attended by ~100 on **Hong Kong's distinctive advantages**  
於主題研討會上與約~100參加者分享香港的獨特優勢

##### Korea (Oct 2025)

##### 韓國 (2025年10月)

- 2025 APEC Structural Reform Ministerial Meeting  
2025年亞太區經濟合作組織結構改革部長會議
- **Joint legal workshop**  
法律工作坊

## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展

#### ✓ Promotion in Chinese Mainland 在中國大陸的推廣

##### Guangzhou & Shenzhen (Dec 2024) 廣州及深圳 (2024年12月)

- » Led a delegation of **over 30 members** from local, int'l law firms & the Bar to exchange with government representatives & legal and business sectors  
率領**超過30名**本地、國際律師事務所及大律師代表與當地政府、法律和商界代表交流



##### Xi'an (May 2025) 西安 (2025年5月)

- » Led a delegation of **over 120 representatives** to attend the **7<sup>th</sup> Hong Kong Legal Services Forum**  
率領**超過120名**代表出席**第七屆香港法律服務論壇**

## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展



#### Promotion in Chinese Mainland 在中國大陸的推廣



Xinjiang (Sep 2025)  
新疆 (2025年9月)

- » Led a **multidisciplinary delegation** to Xinjiang to promote HK's **advantages** in its legal system and professional services

率領**跨專業代表團**前往推廣香港在**法律制度及專業服務**方面的**優勢**

Guangzhou & Shenzhen (Jun & Dec 2025)  
廣州及深圳 (2025年6月及12月)

- » **Cross-professional exchange sessions** with Chinese Mainland companies on “go global”  
與中國內地公司就**助力內企出海**進行**跨專業交流**

## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展



#### Promotion in Hong Kong 在香港的推廣

##### » Hong Kong Legal Week 2025 香港法律周 2025

- ✓ Themed “Linking Laws, Bridging Worlds”, attracted attendees from int’l organisations and legal industry, renowned experts, government officials and academics from around the world  
以「法匯香港 聯通世界」為主題，吸引來自國際組織和業界的代表、各地知名專家、政府官員和學者等參與
- ✓ Attracted ~6,000 registrants from about 50 jurisdictions, joining both online and offline  
吸引來自近50個司法管轄區~6,000人登記以線上及線下模式參加



## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展

#### ✔ Promotion in Hong Kong 在香港的推廣

» Continual engagement with local legal and business sectors

持續與本地法律及商界交流

✔ Organised or participated ~12 exchange sessions with local and overseas chambers of commerce, promoting HK's common law system and latest measures like

Choose HK Law and Choose HK Arbitration

組織或參與 ~12場交流會，向本地或海外商會推廣香港普通法制度的優勢以及最新的政策措施，例如港資港法、港資港仲裁



## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (1) Progress 進展



Launched the HK Professional Services GoGlobal Platform 香港專業服務出海平台正式啟動

» In close collaboration with CEDB's GoGlobal Taskforce and other stakeholders (e.g. TDC)

與商務及經濟發展局的「內地企業出海專班」及其他持份者（如貿發局等）密切合作

» In Dec 2025, published 1<sup>st</sup> edition of Go Global Success Stories 2025年12月，出版《香港專業服務助力中國內地企業出海成功案例實錄》首發版



## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (2) Way Forward 發展路向

#### Continuation of pro-active promotion efforts 持續積極推動推廣工作

- ✓ Q1 2026: Shanghai & Hangzhou 上海及杭州
- ✓ Q2 & Q3 2026: actively consider new markets (e.g. Central Asia)  
積極考慮在新興市場加強推廣 (如：中亞)
- ✓ Q2 2026: Mediation Week 2026 & International Mediation Summit  
「調解周」2026及國際調解高峰會
- ✓ Q4 2026: Hong Kong Legal Week 2026 & Hong Kong LawTech Fest 2026  
香港法律周 2026及香港法律科技節 2026





## 4. Promotion of HK's legal services – as a world-class platform for “go global” 推廣香港的法律服務——作為「出海」的世界級平台

### (2) Way Forward 發展路向



香港專業服務出海平台  
Hong Kong Professional Services  
GoGlobal Platform

#### GoGlobal Platform 出海平台

- ✓ Q2/26: Launch of **Panel List of Legal Sector with Track Record in “go global” success cases** in collaboration with legal sector & TDC, etc.

與法律界及貿發局等持份者合作  
推出具備**出海成功案例實績**的  
法律專業服務提供者名單

- ✓ Q2/26: Launch of **2<sup>nd</sup> edition of Go Global Success Stories**  
出版《香港專業服務助力中國內地企業出海成功案例實錄》**第二版**
- ✓ Q2-Q3/26: **Promotion Videos of Success Stories**  
發布**出海成功經驗分享影片**，加強推廣
- ✓ **Continual engagement with Chinese Mainland counterparts**  
持續加強與**內企**的聯繫與合作

## 5. Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與對接

### (1) Progress 進展

✔ Choose HK Law and Choose HK Arbitration Measures  
「港資港法」與「港資港仲裁」措施

➤ **Extension** of measures for **Hong Kong-invested enterprises** to choose Hong Kong law and choose Hong Kong as the seat of arbitration

「港資港法」及「港資港仲裁」措施**擴展**讓**港資企業**選擇香港法律及香港仲裁



## 5. Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與對接

### (1) Progress 進展



#### Choose HK Law 「港資港法」

» Hong Kong-invested enterprises in Shenzhen and Zhuhai could enjoy exceptional flexibility to choose **HK law** to govern their contracts

「港資港法」擴展:在深圳及珠海登記設立的港資企業,可協議選擇香港法律作為合同適用法律



#### Choose HK Arbitration 「港資港仲裁」

» Further extended from **Pilot Free Trade Zones** to **9 municipalities in GBA**  
→ parties may agree to choose Hong Kong as the **seat of arbitration**  
「港資港仲裁」擴展後,在內地自貿試驗區以及大灣區內地九市登記的港資企業可以選擇香港作為仲裁地

## 5. Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與對接



### (1) Progress 進展

#### ✓ GBA Arbitration 大灣區仲裁

July 2025 - Working Guidelines on the Panel of Guangdong-Hong Kong-Macao GBA Arbitrators  
《粵港澳大灣區仲裁員名冊工作指引》

Dec 2025 –  
GBA Arbitrator Panel  
《粵港澳大灣區仲裁員名冊》

#### ✓ GBA Mediation 大灣區調解

Dec 2025 - GBA Mediator Panel 2025  
《粵港澳大灣區調解員名冊（2025年）》

# 5. Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與對接

## (1) Progress 進展

### ✓ GBA Lawyers 大灣區律師

- GBA Lawyers Organization established in Dec 2025  
粵港澳大灣區律師聯會於2025年12月成立



### ✓ GBA Legal Professional Examination 粵港澳大灣區律師執業考試

- Over 630 Hong Kong and Macao legal practitioners passed the exam and obtained the Lawyer's License (GBA) (as of Jan 2026)  
超過630名港澳法律執業者已通過考試並取得律師執業證 (粵港澳大灣區)  
(截至2026年1月)



## 5. Fostering legal co-operation and interface with the GBA and other parts of the Chinese Mainland 促進與大灣區及中國內地其他地區的法律合作與對接

### (2) Way forward 發展路向

- ✔ Keep track of **implementation of Choose HK Law and Choose HK Arbitration Measures**  
持續跟進「港資港法」與「港資港仲裁」措施的**實施情況**
- ✔ Set up **platform to jointly promote and implement GBA standards and panels**  
推動成立大灣區商事調解及仲裁平台，普及使用及推廣**灣區標準及名冊**
- ✔ Set up **GBA legal information platform**  
推出**大灣區法律資訊平台**
- ✔ Support continual development of **GBA lawyers**  
支持**大灣區律師**持續發展
- ✔ Continual enhancement of **MLA mechanism** with the Mainland in civil and commercial matters  
持續加強與內地在民商事領域的**司法協助機制**
  - e.g. increase **modes of service of judicial documents** with the Chinese Mainland  
例：增加於中國內地送達司法文書的方式



## 6. Driving growth of HK's legal and dispute resolution services 推動香港法律及爭議解決服務的增長

### (1) Progress 進展

#### Review of Mediation Regulatory System 檢視調解規管制度

- Finalised recommendations  
完成建議定稿

#### Review of Arbitration Law 檢視仲裁條例

- Established the Working Group on Arbitration Law Reform  
成立仲裁法律改革工作小組



#### Promotion of Sports Dispute Resolution 推動體育爭議解決

- Established Advisory Committee on Sports Dispute Resolution  
成立體育爭議解決諮詢委員會
- Launched the Pilot Scheme on Sports Dispute Resolution  
啓動「體育爭議解決先導計劃」





## 6. Driving growth of HK's legal and dispute resolution services 推動香港法律及爭議解決服務的增長

### (1) Progress 進展



#### Promotion of Mediation Culture 推動調解文化

#### Pilot Scheme on Community Mediation 社區調解先導計劃

- With EEB and FEHD, organised 6 training sessions for **property managers**, promoting **mediation** as a way to resolve **building water-leakage disputes**  
聯同環境及生態局和食環署為物業管理人員舉辦了六次培訓，普及以**調解解決樓宇滲水爭議**
- In addition to **fundamental concepts**, **core principles** and **techniques** of mediation, training sessions also comprised **interactive sessions** such as **mock situational** and **role-playing exercises**  
培訓內容兼具理論與實務，除涵蓋調解基礎知識外，更透過**情境模擬與角色扮演**等**互動教學**方式



# 6. Driving growth of HK's legal and dispute resolution services 推動香港法律及爭議解決服務的增長

## (2) Way forward 發展路向



### Review of Mediation Regulatory System

#### 檢視調解規管制度

- Advance related **legislative work**  
推進相關**立法工作**



### Review of Arbitration Law

#### 檢視仲裁條例

- Working Group to review and make recommendations to amend the Arbitration Ordinance (Cap. 609)  
工作小組審視《仲裁條例》(第609章) 並提出修改的建議

## 6. Driving growth of HK's legal and dispute resolution services 推動香港法律及爭議解決服務的增長

### (2) Way forward 發展路向



#### Sports Dispute Resolution 體育爭議解決

- Organise  $\geq 3$  promotion and talent-training activities  
聯同法律和體育業界舉辦不少於  
三次的推廣及人才培訓活動



#### Pilot Scheme on Community Mediation 社區調解先導計劃

- Continual collaboration with EEB and FEHD to further provide  
additional courses  
繼續與環境及生態局及食物環境  
衛生署合作進一步提供更多課程

# 7. Promotion of LawTech and study of law on AI

## 推廣法律科技及研究與人工智能相關的法律

### (1) Progress 進展

✓ Established Consultation Group on LawTech Development  
成立推動法律科技發展諮詢小組

- » Comprises representatives from legal and dispute resolution sectors, law schools and experts on the application of LawTech  
成員包括法律及爭議解決業界、法律學院、法律科技應用專家等

✓ Capacity building initiatives 能力建設措施

- » Organised 4 rounds of LexGoTech Roundtable (Jun, Aug, Oct & Dec 2025)  
舉辦4次法律科技圓桌會議 (2025年6, 8, 10及12月)
  - ✓ > 70 participants 超過70名參加者
- » Organised the inaugural Hong Kong LawTech Fest (Dec 2025)  
舉辦首屆香港法律科技節 (2025年12月)



# 7. Promotion of LawTech and study of law on AI

## 推廣法律科技及研究與人工智能相關的法律

### (2) Way Forward 發展路向

- » Continual support for legal sector in adopting LawTech  
持續支持法律業界善用法律科技
- » Establish an inter-departmental working group to co-ordinate with responsible bureaux to review the legislation needed to complement the wider application of AI  
成立跨部門工作小組協調負責的政策局檢視更廣泛應用人工智能所需的法律配套



# 8. Promotion of rule of law education in the community

## 在社區推廣法治教育



### (1) Progress 進展



Completion of  
3<sup>rd</sup> Phase

**ROLE TTL Programme**  
完成法治教育領袖  
培訓計劃第三階段

Trained **~380 participants**  
培訓**~380名學員**



**ROLE Drama Day**  
(May 2025)  
法治戲劇日  
(2025年5月)

Attracted **~2,000**  
primary-school pupils  
and parents  
吸引**~2,000名**  
小學生及家長參與



**School Drama Programme**  
(2025)  
透過戲劇實踐法治  
(2025)

**~35 drama events**  
with **> 9,700**  
primary-school students  
**~35 場戲劇活動，**  
**超過9,700名小學生**



# 8. Promotion of rule of law education in the community 在社區推廣法治教育

## (2) Way forward 發展路向

- ☑ Q1 2026: > 30 trainees to be awarded as **ROLE Ambassadors**  
舉辦法治教育大使嘉許禮，向完成「培訓計劃」所有課程的  
超過 30名學員給予認可
- ☑ Q2 2026: **ROLE Drama Day 法治戲劇日**
- ☑ Q2 2026: **Foundation & Advance Course 基礎及進階課程**
- ☑ Q3 2026: **Extended Course 拓展課程**



# Concluding Remarks 結語

2025

- DoJ pro-actively implemented 2024 PA initiatives, with support from Panel and other stakeholders, achieved good progress in many areas: strengthening int'l cooperation, regional interface, institutional innovation and rule of law education, etc.

律政司積極落實了 2024 年《施政報告》的相關政策措施，在委員會及其他持份者的支持下，在多個領域取得階段性成果，包括加強國際協作、區域融合、制度創新及法治教育等

## Looking ahead 展望未來

- Continue to work closely with Panel and other stakeholders, fully committed to fostering Hong Kong as an int'l legal hub, capitalising on core advantages and reinforcing connectivity  
繼續與委員會及其他持份者緊密協作，發揮好香港「內聯外通」核心優勢，全力加強香港作為國際法律樞紐的競爭力



**T**hank **Y**ou!

